

Łódzkie Zakłady Przemysłu Ociepki im. A. Próchnika produkują męskie kurtki, płaszcze i jesienno-zimowy. W tym roku „Próchnik” dostarczy ogółem 1.500 tys. okryć. Około 69 proc. produkcji trafi do odbiorców zagranicznych. N/z: Irena Szczepaniak przygotowała patki do płaszczy. CAF — A. Zbraniecki



Bogaty plan turnieju samorządów

Dobra tradycja dzielnic polskiej jest organizowanie corocznych rywalizacji osiedli i obwodów samorządów mieszkańców. W czynach społecznych powstają nowe parki i zielone, porządkuje się tereny wokół posesji, organizuje imprezy kulturalne i rozrywkowe. Podsumowaniem tego jest finał, w którym spotykają się przedstawiciele najlepszych komitetów osiedlowych i obwodowych. Właśnie finał siódmego już takiego turnieju odbył się w niedzielę w Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku na Zdrowiu. Z tej okazji zorganizowano tam wiele imprez rekreacyjno-sportowych i kulturalnych, zarówno dla dzieci, jak i starszych. Odbył się także masowy zlot rowerzystów, w którym wzięło udział 180 osób. W trakcie imprezy zebrano 4.288,80 zł, które przeznaczono na fundusz Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej. W kategorii osiedli I miejsce i puchar przechodzi naczelnik dzielnicy zdobyty Koziny, przed Karolewem i Osiedlem im. M. Fornalskiej. W kategorii obwodów zwyciężył

obwód Więckowski, przed Ogrodową i Mickiewicza. Komitet Obwodowy „Politechnika” otrzymał za pierwsze miejsce w czynach społecznych puchar redakcji „Głos Robotniczy”, a Koziny za II miejsce w tej rywalizacji — puchar Urzędu Dzielnicy. (m)

150 BLOKÓW BEZ CIEPŁEJ WODY

Trzeba powiedzieć sobie otwarcie — sytuacja jest niewesoła. Nie ukrywa tego dyrektor Zakładu Sieci Ciepłej w Łodzi — mgr inż. Paweł Walczak, który oświadczył nam wczoraj, że wprowadzić koncentrację się prace, aby jak najszybciej usunąć w 14 punktach miasta uszkodzenia rurociągów ciepłowniczych, ale nie zawsze tempo tych robót jest zadowalające. W tej chwili nadal 150 bloków pozbawionych jest ciepłej wody, a przeszło 300 — gdyby trzeba było już rozpocząć sezon ogrzewczy — nie miałoby ciepłych kal-

Inauguracja roku kulturalno-oświatowego

Centralne Muzeum Włókiennictwa było wczoraj miejscem spotkania pracowników instytucji kulturalnych, stowarzyszeń twórczych, przedstawicieli wszystkich środowisk artystycznych województwa łódzkiego. W uroczystej inauguracji roku kulturalno-oświatowego i sezonu artystycznego 1980 — 1981 uczestniczyli także przedstawiciele władz partyjnych i administracyjnych z sekretarzem KŁ PZPR — G. Adamczewską i prezydentem miasta — J. Niewiadomskim.

Tegoroczne zamierzenia środowiska przedstawił dyrektor Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Miasta Łodzi — M. Łukowski. Szczególną rangę w bieżącym sezonie mieć będą plany związane z rozwojem muzealnictwa, popularyzacja gromadzonych tam dóbr. Kolejny temat roku, to upowszechnianie kultury, zagadnienia łączące się z wypracowaniem modelu i wciąż mało skutecznymi metodami docierania do odbiorców z tym, co proponują różnego typu placówki. Trzecim nurtem będzie rozrywka — formy i sposoby wypełniania czasu propozycjami wartościowymi artystycznie. Jak ten bardzo ogólnie zarysowany plan zostanie wcielony w życie, przekonamy się wkrótce. Rozliczenie z ubiegłorocznych zamierzeń wykazało, że nie wszystko, zwłaszcza w dziedzinie rozwoju kultury w gminach, dało się spełnić. Ponadto, że imprezy, które miały nadać rangę np. życiu filmowemu w mieście, nie w pełni satysfakcjonują odbiorców. Mając na względzie zakres za-

dań, jakie staną przed działaczami, trudno nie podkreślić rangi — często niewymiernej — pracy na rzecz pomnażania dóbr kultury, rozwoju intelektualnego społeczeństwa. Ponadto pogodzenie potrzeb i możliwości instytucji z ambicjami zawodowymi twórców i działaczy kultury wymaga szczególnego rozwoju, entuzjazmu i wiary w skuteczność podejmowanych działań. Wczorajsza uroczystość była okazją do uhonorowania zasłużonych. Odnak „Zasłużony Działacz Kultury” otrzymali: P. Bienkowski, M. Czoleżyńska, Irena Denušek, H. Fallisna, K. Fryze, B. Filipczak, J. Galecki, Z. Górzynski, T. Jajmańska, Cz. Jarecki, A. Kotowska, Aleksandra Kronie, B. Lięza, K. Łapińska, M. Malek, A. Makowiecki, Z. Matusiak, E. Nowakowski, U. Raczowska-Reiter, J. Sikorski, W. Smolech, Krystyna Solle, M. Stanecka, L. Sulikowska, Z. Szczepański, I. Ulleka, Z. Warehulski-Karolczak, Z. Warzeńczyk, Z. Wdowiak-Bienkowska, W. Wiśniewska, J. Witke, K. Wiśniewska, E. Zdzieszńska. Dyplomami ministra kultury i sztuki za wybitny wkład w rozwój bibliotekarstwa polskiego otrzymali: J. Siniarska-Czaplika i B. Swiderski. Z okazji uroczystej inauguracji roku kulturalnego calemu środowisku życzenia dalszej owocnej pracy złożył prezydent — J. Niewiadomski. Spotkanie w Muzeum Włókiennictwa dopełniła projekcja filmu o Jadwidzie Andrzejewskiej pt.: „Taki mały dystans” oraz zwiedzanie ekspozycji CMW. (ra)



WAZNE TELEFONY

- Informacja o usługach 358-10
- Informacja kolejowa 655-55, 284-69
- Informacja PKS 265-96
- Dworzec Centralny 747-20
- Informacja telefoniczna 33
- Komenda Wojewódzka MO 677-22, 292-22
- Centrala 677-22, 292-22
- Pogotowie ciepłownicze 453-11
- Pogotowie drogowe 409-32
- Pogotowie energetyczne 698-32
- Rejon Łódź-Północ 334-31, 698-32
- Rejon Łódź-Południe 334-23
- Rejon Pabianice 37-10
- Rejon Zgierz 16-34-49
- Rejon oświetlenia ulic 881-15
- Pogotowie gazowe 395-85
- Straż Pożarna 58, 666-11
- 795-55, 257-77
- Pogotowie MO 87
- Pogotowie Ratunkowe 99
- Pomoc drogową PZMot. 52-81-10, 706-27
- Centrala Informacyjna PRO 731-82

TELEFON ZAUFANIA 337-37

czynny w godz. 15-7 rano

TEATRY

- WIELKI — godz. 19 „Straszny dwór”
- JARACZA — godz. 19.30 „Kartoteka”
- NOWY — godz. 19.15 „Uroczysty bankiet w zakładzie pogrzebowym”
- POWSZECHNY — godz. 10 „Piotruś Pan”
- MUZYCZNY — godz. 19 „Cnotliwa Zuzanna”
- PINOKIO — godz. 17.30 „Ballada o bochenku chleba”
- 77 — godz. 19.00 „Eugeniusz Dudek”

MUZEUM

- HISTORIA RUCHU REWOLUCYJNEGO (Gdańska 13) — godz. 11-17
- ODDZIAŁ RĄDGOŚCZ (Zgierska 147) godz. 9-18
- ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (pl. Wolności 14) — godz. 12-19
- WŁÓKIENICTWA (Piotrkowska 282) godz. 10-17
- SZTUKI (Więckowskiego 36) — godz. 12-19
- MIASTA ZGIERZA (Zgierz, Dąbrowskiego 21) godz. 10-15

WYSTAWY

- GALERIA SZTUKI (Wólczańska 31/33) godz. 11-18 wystawa prac Jany Mantazy
- OSRODEK PROPAGANDY SZTUKI (Park Sienkiewicza) — godz. 11-18 wystawa prac H. Burca
- GALERIA BAŁUCKA (Stary Rynek 2) — godz. 11-18 — wystawa prac Wacława Kondka
- SALON SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ (Piotrkowska 85) godz. 11-18 malarstwo K. Kędzla

ŁÓDZKI PARK KULTURY I WYPOCZYNKU (na Zdrowiu)

- LUNAPARK — codziennie w godz. od 10 do 21 (oprócz poniedziałków)
- KAPISKI „FALA” (al. Unii 4) — nieczynne
- ZOO — codziennie od godz. 9 do 20
- PAIMIARNIA — codziennie od godz. 11 do 17 (oprócz poniedziałków)
- OGROD BOTANICZNY — codziennie od godz. 9 do zmroku

KINA

- BAŁTYK — „Manhattan” USA, od lat 18 godz. 10, 12.15, 15, 17.15. Film przedpremierowy z czytana lista dialogowa „Rocky II” USA od lat 15 godz. 19.30
- IWANOWO — „Manhattan” USA, od lat 18 godz. 10, 12.15, 15, 17.15
- PLONIA — „Hair”, USA od lat 15 godz. 10, 12.30, 15, 19.30; „Urodziny młodego warszawiaka”, pol. od lat 12 godz. 17.30
- PRZEDWIOSNIE — „Cudze pieniądze” fr. od lat 15 godz. 10, 12.15, 15, 17.15, 19.30
- WŁÓKIENIARZ — „Mandingo”, USA od lat 18 godz. 10, 12.15, „Wielka podróż Bolka i Lolka”, pol. b.o. godz. 15, 17; „Człowiek z marmuru”, pol. od lat 15 godz. 19
- WOLNOSC — „Tredowna” pol. od lat 12 godz. 10, 17.15, „Lot nad kukulczym gniazdem” USA

od lat 15 godz. 12, 14.30, „Manhattan” USA od lat 18 godz. 19.30

WISLA — „Constans” pol. od lat 15 godz. 10, 12.15, 15, 17.15, 19.30

ZACHETA — „Przybływ uczyć” fr. od lat 18 godz. 10, 12.15, 15, 17.15, 19.30

STUDIO — „12 prac Asterixa”, fr. b.o. godz. 13.30; „Chinski syndrom” USA od lat 15 godz. 17.15, 19.30

STYLOWY — Kino Filmów Polskich — „Grzeszny żywot Franciszka Buły” pol. od lat 15 godz. 17.30, „Koronczarka” szwajc.-fr. od lat 15 godz. 19.30, 19.30

DKM — „Przybływa jeździec” USA od lat 15 godz. 17, 19.30

KOLEJARZ — nieczynne

GDYNIA — Kino Non-stop od godz. 10 — „Nosteratu — wampir”, RFN od lat 18

HALKA — seans zamknięty — godz. 15; „Spotkanie na Atlantyku”, pol. od lat 15 godz. 18

MŁODA GWARDIA — „Wyrok śmierci”, pol. od lat 15 godz. 10, 14.30, 16.45, 19; „Wciąż o miłości”, fr. od lat 15 godz. 12.15

MUZA — „Znachor”, „Profesor Wilczur” pol. od lat 12 godz. 15, 18.30

1 MAJA — „Niedorajda”, pol. od lat 12 godz. 15.15, 17.15; „Jabberwocky”, ang. od lat 15 godz. 19.15

POKÓJ — „Jak się budzi król lewny”, czes. b.o. godz. 16; „Racja stanu” fr. od lat 15 godz. 17.30, 19.30

ROMA — „Cztery pancerni i pies” cz. 9 pol. b.o. godz. 10; seans zamknięty — godz. 12

„Rewolwer”, wlos. od lat 18 godz. 15, 17.15, 19.30

STOKI — „Obcy — 8 pasażer „Nostramo”, ang. od lat 15 godz. 13, 17.15, 19.30

SWIT — „Krzyszcy” pol. b.o. godz. 14, „Dziedzictwo” ang. od lat 18 godz. 17, 19

TATRY — „Dziele grzechu” pol. od lat 18 godz. 10, 12.30, 17.30, 20, „Książę i żebrak” panam. od lat 12 godz. 15

OKA — „Uleczka na Atenę” ang. od lat 15 godz. 16.30; „Porwany przez Indian” NRD od lat 12 godz. 14.30

POPULARNE — „Pierwsza miłość” wł. od lat 18 godz. 17.45; „I ty zostaniesz Indianinem” pol. godz. 15.45

ENERGETYK — nieczynne

PIONIER — „Colargol i cudowna walka”, pol. b.o. godz. 15; „Cenny depozyt”, fr. od lat 12 godz. 17, 19

REKORD — „Gwiezdne wojny”, USA od lat 12 godz. 15, 17.15; „Nikodem Dyzma”, pol. od lat 15 godz. 19.30

SOLESIE — nieczynne

POJESIE — „Awanturna o Basile”, pol. b.o. godz. 17; „Corleone”, wlos. od lat 18 godz. 19

APTEKI

ŁÓDŹ

Al. Mickiewicza 20, Piotrkowska 87, Niciarska 15, Dąbrowskiego 89, Lutomska 146.

DYŻURY SZPITALI

Chirurgia ogólna — Bałuty — Szpital im. Pasteura (Wigury 19)

Chirurgia ogólna — Szpital im. Bartłomiego (Kopcińskiego 22) dla przychodni rejonowej nr 7; Szpital im. Skłodowskiej-Curie (Zgierz ul. Parzewskiego 35) — dla przychodni rejonowych nr: 1, 2, 3, 6; Szpital im. Marchlewskiego (Zgierz, Dubois 17); Zgierz Ozorków Aleksandra Parczewskiego (Millonowa 14); Polesie Szpital im. Piłsudskiego (Wólczańska 195); Śródmieście — Szpital im. Bielskiego (Książkiewicza 1/5); Widzew — Szpital im. Sonenberga (Pieniny 30)

Chirurgia urazowa — Szpital im. Radlińskiego (Drewnowska 75)

Neurochirurgia — Szpital im. Kopernika (Pabianicka 62)

Latynologia — Szpital im. Piłsudskiego (Wólczańska 195)

Okullistka — Szpital im. Jonschera (Millonowa 14)

Chirurgia i laryngologia dziecięca — Instytut Pediatry (Sportna 36/50)

Chirurgia szkieletowo-twarzowa — Szpital im. Bartłomiego (Kopcińskiego 22)

Toksykologia — Instytut Medycyny Pracy (Teresy 5)

Wenerologia — Przychodnia Dermatologiczna ul. Zakatna 44 (cała doba przez dzielnice i świąt.)

WOJEWÓDZKA STACJA POGOTOWIA RATUNKOWEGO

Łódź, ul. Sienkiewicza 137, tel. 99

OGÓLNOŁÓDZKI PUNKT INFORMACYJNY

dotycząc prac placówek służby zdrowia (czynny cała doba we wszystkie dni tygodnia) — tel. 615-19.

Zamknięcie odcinka ul. Pabianickiej

W związku z przebudową ul. Pabianickiej oraz budową wylotu al. Włókarny, w nocy z 1 na 2 października zamknięty zostanie

dla pojazdów odcinek ul. Pabianickiej od ul. Karpackiej do ul. Leszczyńskiej. Ruch tramwajów odbywać się będzie jak zwykle, natomiast

inne pojazdy będą zmuszone korzystać z objazdu ulicami: 3 Maja, Pryncypalna, Modrzewskiego, Karpocka i Gagarina.

W ramach prac na tym odcinku utworzone zostaną dwa pasma jezdni, z linia tramwajowa po środku. Przeniesione też zostaną przystanki tramwajowe z rejonu kolei obwodowej, a także zlikwidowana zostanie istniejąca tam pętla tramwajowa.

Harmonogram przewiduje zakończenie robót do 25 grudnia. (s)

Izba Historii „Lokatora”

Wczoraj w Spółdzielczym Domu Kultury mieszczącym się w Starym Osiedlu na Chojnach (Lokatorska 13) uroczystość choć skromnie dokonano otwarcia Izby Historii „Lokatora”. Spółdzielnia kończy w tym roku 65 lat swego istnienia. Jest jedną z najstarszych polskich spółdzielni mieszkaniowych.

Izba Historii, to wystawa kilkudziesięciu estetycznie zaprezentowanych eksponatów. Dokumenty z lat 20 i 30, z pierwszych trudnych spółdzielczych lat, fotografie epoki minionej i obecnej, fotografie ludzi i osiedli. Zdjęcia zasłużonych działaczy, m.in. pierwszego prezesa — niezjącego już

Franciszka Helińskiego. Z osiedli, oczywiście to pierwsze, historyczne już Stare Osiedle i powojenne: Doły-Wschód, Teofilów, Zgierska-Stefana...

Materiały zbierano przez dwa lata. Będą one uzupełniane. RSM „Lokator” liczy na prowadzony przez spółdzielczość konkurs na kroniki osiedlowe.

Wystawa czynna jest codziennie od 14 do 20. „Lokator” zamierza zorganizować tam spotkania młodzieży szkolnej — celem przybliżenia jej historii własnego miasta i oczywiście prelekcje na tematy spółdzielczości mieszkaniowej. (p)



Tak się nie załatwia!

Otrzymałmy ostatnio list podpisany przez 23 mieszkańców Andrzejowa, którzy zmuszeni są przechodzić ulicą Rokicińską. Odnóż od trzech sezonów jesienno-zimowych na ulicy tej nie pali się ani jedna lampa. Ponieważ chodnik jest tam wąski i wyboisty, ludzie — aby w ciemnościach nie potknąć sobie nóg — muszą chodzić jeżdżąc. Jak tolerować następnym razem, było tam już kilka wypadków, w których pięć doznało poważnych obrażeń.

Skandaliczny jest przedstawiony w liście sposób załatwienia tej sprawy.

„W zeszłym roku byłam to fi-li Zakładu Energetycznego w Andrzejowie i chciałam rozmawiać z kierownikiem — pisze Andrzej S. (nazwisko i adres znane redakcji). — Ten zapisał kogo reprezentuję. Przedstawiłem się, że mam papierek i powiedział, że przychodzi w imieniu wszystkich mieszkańców. On na to, że nie mamy o czym rozmawiać i wyprosił mnie za drzwi (mam na

to świątka). Po pewnym czasie ziożyłem wizytę u naczelnika gminy, ale on wkurzył tylko ramionami i powiedział, że będzie interweniował. Niestety, nic w tej sprawie nie zrobiono. Następnie zadzwoniłem do Pabianic i poprosiłem kierownika, który ma pod opieką właśnie punkt u Andrzejowa. Wyjaśnił mi, że nie mają podnośników, bo te są w naprawie, ale kiedy tylko zostanie ona ukończona — będzie oświetlenie. Czekaamy do tej pory, a kolejny sezon jesienno-zimowy przed nami...”

Karygodne marnotrawstwo

Mieszkańców bloku nr 5 przy ul. Sukieniczej zaszkodził widok robotników, którzy 23 września w godzinach rannych, rozbiłszy słupy oświetleniowe, nie wyjechała z nich stali zbrojeniowej. Po całej „operacji” ze słupów pozostały już tylko betonowe pozosta-

Warto aby gospodarz terenu (spółdzielnia „Lokator”) zainteresował się bliżej sprawą karygodnego marnotrawstwa i odpowiedział zarówno nam, jak i lokatorom, dlaczego słupy te przez kilka lat leżały przed blokiem i na czym zlecenia przystąpiono do takiego ich „demonstracji”.

(dk)

Dyżury radnych...

- * Bałuty — członek Prez. DRN — Stanisław Paszak;
- * Górna — zastępca przewodniczącego DRN — Władysław Łomża;
- * Polesie — zastępca przewodniczącego DRN — Witold Kotras;
- * Śródmieście — członek Prez. DRN — Michał Belke;
- * Widzew — zastępca przewodniczącego DRN — Maria Wawrzyńska

...i członków KKS

Jak w każdy wtorek, dziś interesantów przyjmować będą członkowie komitetów kontroli społecznej.

- * Górna 15-17;
- * Polesie 14-17;
- * Pabianice 12-14;
- * Zgierz 12-14.

ROZPRAWA DOKTORSKA

Dziekan 1 Rada Wydziału Mechanicznego Politechniki Łódzkiej podają do wiadomości, że w dniu 6 października 1980 r. (poniedziałek) o godz. 12.15 w Sali Konferencyjnej Senat (Gmach Chemii Ogólnej) i 2 piętro, ul. Żwirki 39) odbędzie się publiczna obrona rozprawy doktorskiej mgr inż. Dariusza Szymonowicza na temat: „Średnie ciśnienie indukowane jako kryterium doboru parametrów konstrukcyjnych układu wymiany tanku w jednocylinowym silniku czterosuwowym z zapłonem samoczynnym”. Promotor: prof. mgr inż. Jerzy Jędrzejowski. Z rozprawą doktorską zapoznać się można w czytelni Biblioteki Głównej Politechniki Łódzkiej. 2769-k

Kto winien?

Pisząc o „mlecznym szczyście” w łódzkich sklepach, sprowokowaliśmy do wypowiedzi na ten temat kierownika Wydziału Handlu i Usług Urzędu Dzielnicy Łódź-Śródmieście — Leszka Cyrańskiego, który krytycznie ocenił dostawę mleka i wyrobów mlecznych w dniach 15-17 września. Na liście braków i opóźnień w dostawach do kilku sklepów śródmiejskich znalazły się pewne ilości mleka (także ekstrawirborowego) oraz sera tłustego i chudego. Staraliśmy się ustalić kto ponosi za to winę. Rozkłada się ona częściowo na Spółdzielnię Transportu Wiejskiego oraz Zakład Mleczarski przy ul. Omłotowej. Mleczarnia dysponująca ograniczoną ilością sera tłustego powinna jednak zawsze służyć odpowiedzialną ilością sera chudego. Niestety, ser ten czasem bywa tak niskiej jakości, że zostaje zdyktwalifikowany. Zdarzyło się to również w wymienionych dniach i stąd niedobory tego artykułu, w niektórych sklepach, jak np. przy ul. Wschodniej 55, czy Zielonej 7. Winę za to, że 16 m m. in. do sklepu przy ul. Piotrkowskiej 114 i 271 znacznie opóźniono dostawy mleka, a do sklepu przy ul. Nowomiejskiej 3 i 10 w ogóle go nie dowieziono, mleczarnia składa na transport, a transport na mleczarnię. Natomiast za opóźnione dostawy mleka do sklepu przy ul. Nawrot 36a 17 m. naszym zdaniem odpowiada STW, która na swoją obronę przytacza argumenty, że ma stałe kłopoty z wysłużonymi autami, ulegającymi częstym awariom. (k)

Udany rajd

W dniach 24-28 września odbył się tradycyjny już 22 rajd w Górach Świętokrzyskich „Łysogóry — Jesień 1980”. Organizatorami rajdu byli jak zwykle: Klub Turystów Górskich przy Łódzkim Oddziale PTTK oraz Zarząd Oddziału tego Towarzystwa przy „Wólczańcu”. Prawie tysiąc uczestników z całej Polski wędrowało przez najpiękniejsze zakątki Łysogór, a 18 najlepszych drużyn wyróżniono nagrodami w postaci

sprzętu turystycznego i książek. Organizacja rajdu spoczywała w rękach doświadczonych turystów, przewodników Górskich. Odnaki Turystów Górskich, a kierownikiem całości był wiceprezes ZO PTTK „Wólczański” — Stanisław Nowicki. Zadawoleni i pełni wrażeń, uczestnicy popularnej i ciekawej się użyciem — zwłaszcza wśród młodzieży szkolnej — imprezy, powrócili do Łodzi specjalnym pociągami. (kas)

Słabo jeździli łodzianie

Jak już informowaliśmy, w ubiegłą sobotę i niedzielę w Łodzi odbyła się V eliminacja XXI Turystycznych Motorowych Mistrzostw Polski, zorganizowana przez Automobilklub Łódzki. Startowało 68 załóg, z których aż 21 nie zmieściło się w limicie czasu i w związku z tym nie zostało sklasyfikowanych. Bardzo słabo wypadli w tych zawodach łodzianie. Ani jedna z 7 załóg nie zmieściła się nawet w pierwszej dziesiątce najlepszych.

Indywidualnie wygrała para Edward i Zbigniew Waniakowie z Automobilklubu Stargard, przed Markiem Łódzkiem i Andrzejem Kolodziejem (Pałac Młodzieży Warszawa) oraz Kajetanem Gajkiem i Andrzejem Witwickim („Marten” Warszawa). Drużynowo zwyciężył Automobilklub Stargard przed GKS „Płomień” Miłowice i Automobilklubem Leszczyńskim. Wśród okręgów PZM najlepszym okazał się okręg warszawski. (m)

Przenieść zatarg za stoły konferencyjne

(Dokończenie ze str. 1)

W sprawach zagranicznych Kuby Isidoro Malmierę. Akcją na rzecz pokroju podjęły również kraje zrzeszone w OPEC.

Z uwagą też potraktowano drugie od rozpoczęcia wojny wystąpienie prezydenta Iraku, Saddama Husaina, który stwierdził między innymi, że „Irak jest gotów natychmiast zawiesić działania wojenne i przystąpić do rozmów z Iranem bądź wprost, bądź też za pośrednictwem jakiegokolwiek organizacji międzynarodowej w celu zapewnienia słuźnych i usprawiedliwionych praw Iraku”. Prezydent Iraku wykluczył jednakże pośrednictwo państw arabskich, ponieważ — jego zdaniem — Arabowie nie mogą być mediatorami w wojnie „arabsko-perskiej”.

Saddam Husain raz jeszcze wskazał na główne cele Iraku — przejście pod suwerenne władanie obszaru Szatt el-Arab, rewizję niektórych odcinków granicznych oraz przejęcie kontroli arabskiej nad wyspami Abu Mussa i Malaj i Duży Tomb położonymi w natłowej bramie Zatoeki Perskiej, Cieśninie Ormuz. Bagdad niezmienne stoi na stanowisku, iż są to historycznie biorąc terytoria arabskie zagarnięte przez cesarski Iran.

Iran, jak wskazują pierwsze reakcje, nie skłania się do przyjęcia inicjatyw pokojowych, dopóki

wojska irackie pozostaną na zajmowanych obecnie pozycjach wewnątrz terytorium irańskiego, domaga się także ustąpienia prezydenta Iraku. Co się tyczy sytuacji wojskowej, Bagdad twierdzi, iż wojska irackie osiągnęły już cele, jakie wyznaczono w chwili rozpoczęcia walk. Obejmują one centralne i południowe odcinki przygraniczne, a więc Kasr-e-Szrin, Mehran, Zehab — dalej zaś na południe w rejonie Chuzestanu okrug stolicy tego regionu, Ahwaz, który, jak świadczy doniesienia z Teheranu, nadal pozostaje w rękach irańskich oraz rejon Choramszaru, obłożonego, lecz wciąż nie zdobytego portu tuż przy Szatt el Arab.

Zdaniem obserwatorów wojskowych, oddziały irackie przeszły do działań, polegających na umacnianiu pierścienia okrążającego Abadan, Choramszar i Ahwaz — w niektórych miejscowościach na najbardziej wysunięte punkty sięgają 80 km w głąb terytorium irańskiego. Parule przekonania, że działania nabrały charakteru bardziej stacjonarnego.

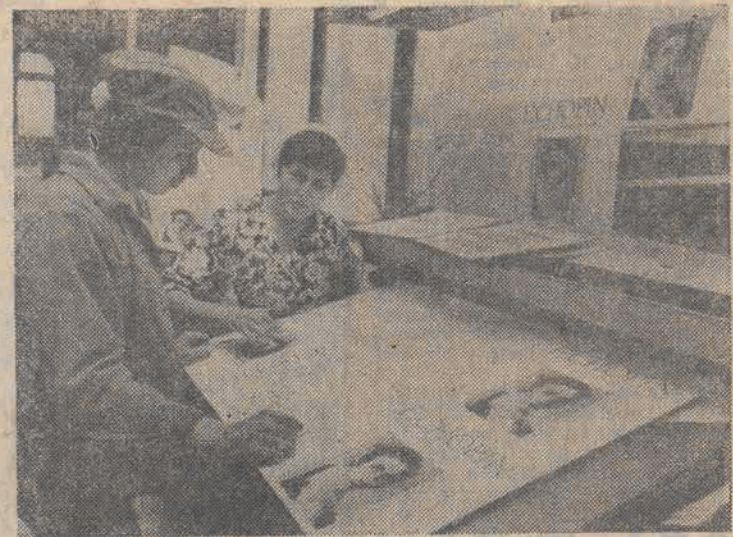
O ile Bagdad wiąże niezmienne warunki zaprzestania działań wojennych z uznaniem przez Iran praw do Szatt el Arab, to Iran odrzuca z całą siłą te roszczenia, głosząc jednocześnie konieczność prowadzenia wojny do całkowitego usunięcia wojsk irackich. Jednakże dotychczasowe doświadczenia wojenne wskazu-

ją, że się trudno takie cele osiągnąć i jedyną alternatywą, zgodną ze zdrowym rozsądkiem, byłoby przyjęcie rezolucji Rady Bezpieczeństwa i rozwiązanie konfliktu zbrojnego w drodze na pewno niezmierne trudnych, ale niezbędnych negocjacji.

Przeniesienie zatargu z pola walki na stoły konferencyjne stało się najważniejszym i odczuwalnym na całym Bliskim Wschodzie zadaniem chwili.

Mimo, że uwaga Bliskiego Wschodu koncentruje się na wysiłkach pokojowych, wojna wciąż trwa, zarówno na lądzie, jak i w powietrzu. Wyraża się to np. w operacjach lotniczych irackiego na wyspie Charg. Zdaniem radia Teheran, zestrzelono tam sześć samolotów irackich. Lotnictwo irańskie natomiast zastanowiło ponownie zgromadzenie wojsk irackich w rejonie miasta Kasr-e-Szrin.

W komunikacie nr 74 dowództwo Teheranu poinformowało o nalożeniu na Gilan, Garb i Gardana, w południowo-zachodniej części Iranu, gdzie zniszczono 46 czołgów. Bagdad stracił tym zaprzeczony oraz z kolei obwieścił o zdobyciu bazy lotniczej w miejscowości Dezful, co oznacza przecięcie ważnego nalożonego z obłożonego Ahwazu do Teheranu. Strona irańska nie potwierdziła, ani nie zaprzeczyła tym doniesieniom.



„Polskie Nagrania” już w czasie jubileuszowego X Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina przedstawia słuchaczom cztery pierwsze płyty z nowej serii Dzieł Wszystkich tego kompozytora w ramach opracowywanej Fonoteki Narodowej. Na płytach tych znajdują się: Polonezy Wielkie w wykonaniu Witolda Małcużyńskiego, Polonezy Młodzieńcze w interpretacji Rejny Smendzińskiej, 26 Preludów z nagrań Jerzego Gódziszewskiego oraz Koncert fortepianowy f-moll z solistą Adamem Harasiewiczem, pod dyktando Kazimierza Korda. Łódzka Drukarnia Akcydensowa kończy druk kopert do tych płyt. Każda z nich ma się ukazać w łącznym nakładzie 40 tys. egzemplarzy.

Na zdjęciu Andrzeja Zbranieckiego (CAF) Krystyna Nowak i Krzysztof Kielński z Łódzkiej Drukarni Akcydensowej przy arkuszu obwoluty do płyt.

BUKARESZA

Pierwszy sklep komercyjny

W tych dniach w Bukareszcie otwarto pierwszy w Rumunii sklep komercyjny. Sprzedawane są w nim luksusowe wędliny i nabiał oraz alkohole i wyroby tytoniowe. Ceny w tym sklepie o nazwie „Premia” (ekstra) są wyższe od normalnych o 70-80 proc. Nowa placówka handlowa odwiedza wielu klientów. Ludzie przychodzą tam także po to, aby — nawet jeśli nie kupią — zapoznać się z tą nie znaną dotychczas w Rumunii formą handlu.

WTOREK, 30 WRZEŚNIA

PROGRAM I

9.00 Cztery pory roku. 11.40 Tu radio kierowców. 12.05 Z kraju i ze świata. 12.25 Muzyka polska. 12.45 Rolniczy kwadrans. 13.00 Komunikat energetyczny. 13.01 Stara i nowa muzyka wojkowa. 13.20 Komunikaty. 13.25 Comba jazzowe. 13.40 Kącik melomana. 14.00 Studio „Gama”. 14.20 Studio Relaks. 14.25 Studio „Gama”. 15.00 Wiad. 15.05 Korespondencja z zagranicy. 15.10 Rozwiązanie Plebiscytu Studia „Gama”. 16.00 Muzyka i aktualności. 17.00 Aud. publicystyczna. 17.30 Radiokurier. 18.00 Aud. publicystyczna. 18.20 Komunikaty. 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.33 Koncert żywych. 19.00 Dziennik wieczorny. 19.25 Kiermasz polskiej pieśni. 19.40 Rodzina muzykowania — Kapela z Piątkowej. 20.00 Wiad. i informacje dla kierowców. 20.05 Wieczór w Studiu „Gama”. 21.00 Wiad. 21.05 Kronika sportowa. 21.18 Komunikat Totalizatora Sportowego. 21.28 Tydzień muzyczny w kraju. 22.00 Z kraju i ze świata. 22.20 Tu radio kierowców. 22.23 Szczególna na muzycznej antenie. 23.00 Wita was Polska.

PROGRAM II

11.30 Wiad. 11.35 Skrzynka poszukiwania rodzin PKK. 11.40 VI Festiwal Zespołów Folklorystycznych Polski Północnej. 12.05 Od solisty do orkiestry. 12.25 W. A. Mozart: 41 Symfonia C-dur „Jowiszowa”. 12.55 „Z tobą” — śpiewa K. Krawczyk. 13.00 Aud. publicystyczna. 13.10 B. Bartok: Suita taneeczna. 13.30 Wiad. 13.35 Ze wsi i o wsi. 13.51 B. Britten: „Matinee Musicales”. 14.10 Wiecej, lepiej, nowocześnie! 14.20 Tu Radio Moskwa. 14.45 Muzyka Mendelssohna. 15.20 Popołudnie dla dzieci i chłopców. 16.00 Śpiewa Marilyn Monroe. 16.10 Śpiew chórny — Interpretacje, temperamento, nastroje. 16.40 Spotkanie z pisarzem Tadeuszem Róże-wiczem. 17.00 Oprekta, jej twórcy i wykonawcy. 17.20 Błesada nr 8 — aud. M. Bajera. 18.00 Amatorskie zespoły przed mikrofonem. 18.25 Plebiscyt Studia „Gama”. 18.30 Echa dnia. 18.40 Krajobraz. 19.00 Rep. XIV Festiwalu Pianistyki Polskiej — Słupsk 80. 19.40 Informacje, rady, propozycje. 19.55 Katalog wydawniczy. 20.00 Redakcyjne forum. 20.20 Płyty stare i nowe. 21.30 Wiad. i informacje sportowe. 21.40 Koncert a-moll na skrzypce i orkiestrę. 22.40 Radiowy Tygodnik Kulturalny. 22.40 Polska muzyka współczesna. 23.30 Wiad. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 Muzyka na dobranoc.

PROGRAM III

12.00 Ekspresem przez świat. 12.05 W tonacji Trójką. 13.00 Powtórka z rozrywki. 13.50 „Cała jaskółka” — odc. pow. 14.00 Symfonia Haydna w nagraniu Academy of St. Martin in the Fields pod dyr. N. Marrinera. 15.00 Ekspresem przez świat. 15.05 Dawne i nowe piosenki Paula McCartneya. 16.00 Szkice autobiograficzne Jacka Londona. 16.15 Muzykobranie. 16.40 „Na zasłużonym chlebku” — rep. 17.00 Ekspresem przez świat. 17.05 Muzyczna pocztka. 17.40 Błesady odcień bluesa. 18.10 Polityka dla wszystkich. 18.30 Czas relaksu. 19.00 „Skazanie na zagładę” — aud. M. Jethon i M. Maudisa. 19.20 Walczyki Zb. Namysłowskiego. 19.30 Ekspresem przez świat. 19.35 Opera tygodnia — W. A. Mozart: „Wesele Figara”. 19.50 „W kręgu Enigma” — odc. książki. 20.00 Antologia piosenek francuskiej. 20.30 „Ako” — słuch. 21.00 Muzyka z seriali telewizyjnych. 21.30 Duke Ellington i jego muzyka. 22.00 Fabryka dnia. 22.08 Gwiazda siedmiu wieczorów — Dr Hock. 22.15 Konsonanse i dysonanse. 23.00 Poe-

Dziś i Radio

PROGRAM IV

12.00 Wiad. 12.05 Wiad. (Ł.). 12.08 „Samorząd wiejski w ocenie rolników” — aud. B. Szurgota (Ł.). 12.23 Chwila muzyki (Ł.). 12.25 Głędła płyt (stereo). 13.00 Lekcja języka rosyjskiego. 13.15 Muzyka. 13.20 Dla kl. II-III: „Samy układamy muzykę”. 13.45 Muzyka. 13.50 Tu Studio Stereo (stereo). 14.45 Skrzypce — polski instrument ludowy. 15.00 Wiad. 15.05 „Matysiakowie” — odc. pow. 15.35 Chwila muzyki. 15.40 Książki, do których wracamy. 16.00 Wiad. 16.05 Dzieci specjalnej troski — Opieka nad chorym na padaczkę. 16.25 Rozmowy o sprawach rolnictwa. 16.40 Aktualności dnia (Ł.). 16.55 Od symfonii do piosenki — koncert w opr. M. Hoffmanna (Ł.). 17.35 Z łódzkich nagrań Mozarta — opr. M. Hoffmanna (Ł.). 18.00 Reportaż (Ł.). 18.25 Dziś pytanie, dziś odpowiedź — Bank inicjatyw — jak lepiej wykorzystać aparaturę badawczą — aud. z telefonicznym udziałem słuchaczy — tel. 29-40-21. 19.15 Lekcja języka rosyjskiego. 19.30 Brahms — Nowy romantyzm — Festiwal Muzyki Brahmsa w Filharmonii Poznańskiej (stereo). 21.20 XII Diorama Muzyki Współczesnej (stereo). 21.50 NURT — W 100 rocznicę urodzin Mariana Falskiego. 22.10 Muzyka. 22.15 Twórcy pięknego słowa — J. Liebert. 22.45 Chwila muzyki. 22.50 Fugi organowe J. S. Bacha gra M. C. Alain. 22.55 Wiad.

TELEWIZJA

PROGRAM I
6.00 TTR, RTSS — fizyka, sem. 1.
6.30 TTR, RTSS — chemia, sem. 1.
9.00 Język polski, kl. 5-6 — Maria Konopnicka: „Józik Srokacz”. 9.55 Język polski, kl. 2 lic. — William Szekspir: „Hamlet”. 12.50 Rodzina współczesna, kl. 1-2 lic. — Miejsce w życiu. 13.30 TTR, RTSS — język polski, kl. 3. 14.00 TTR, RTSS — fizyka, sem. 3. 15.55 Obiektyw. 16.15 Dziennik. 16.30 Telewizyjny Klub Seniora. 16.55 Telewizja Młodych przedstawia... 17.45 Dom i my. 18.05 „Skojarzenia” — telenowela. 18.25 „Krolik Bugs przedstawia” 18.50 Dobranoc. 19.00 Skarbiec. 19.30 Dziennik telewizyjny. 20.10 Polski film telewizyjny — „Laureat”. 21.05 Lekarz radzi. 21.15 Konfrontacje — Diacze-

go Antarktyda? 21.45 Aktor i piosenka — śpiewa M. Świątek. 22.15 Klub dobrej książki. 22.55 Dziennik.

PROGRAM II

10.00 „Skojarzenia” — telenowela. 10.20 Polski film telewizyjny — „Laureat”. 11.10 Lekarz radzi. 11.20 Skarbiec. 11.50 „Diacze go wypływają”. 16.55 „Dawid Copperfield” (Ł.). 17.45 „Diacze go wypływają”. 18.10 Mój koncert — pasje muzyczne Janusza Odrowąża-Pieniązka. 19.00 Piosenki tygodnia. 19.10 Wiadomości — wydanie kłedkie (Ł.). 19.30 Dziennik telewizyjny. 20.10 Wtorek melomana. 21.10 24 godziny. 21.20 Filmo-teka narodowa — filmy Andrzeja Munka: „Eroica”. 22.40 Wieczorne rozmowy w kręgu rodziny.

Dnia 26 września br. zginął śmiercią tragiczną, w wieku 32 lat

S. + P. JOZEF ZDROJEWSKI

Pogrzeb odbędzie się dnia 30 września br. na cmentarzu — Do-ly. Wyprowadzenie drogiem nam zwiok odbędzie się z kościoła Serca Jezusowego — po mszy św. o godz. 13. o czym powiadamią pograżona w bólu

RODZINA

W ślódną rocznicę tragicznej śmierci

S. + P. KAZIMIERZA KRYSIAKA

za spokój Jego duszy zostanie odprawiona w dniu 1 października br. o godz. 7 w kościele Najświętszego Serca Jezusa (Julianów) msza św., o czym zyci-wych pamięci Zmarłego powiadamią

RODZICE I RODZENSTWO

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 27 września 1980 roku zmarła nagle, w wieku 69 lat, nasza ukochana Żona, Mamusia i Babcia

S. + P. IRENA MARCINIAK z d. HELIŃSKA

Pogrzeb odbędzie się dnia 30 września br. o godz. 15.30 na cmentarzu katolickim Zarzew, o czym powiadamią pograżeni w smutku: MAŻ, Córka, SYN, SYNOWA i WNUKI

W piątą rocznicę śmierci

S. + P. MATYLDY ZIELEZIECKIEJ

zostanie odprawione nabożeństwo w Jej intencji w kościele św. Józefa przy ul. Ogrodowej, dnia 2 października br. o godz. 19. Zyci-wych Jej pamięci zawiadamia

SIOSTRZENIEC RAJMUND

Dnia 27 września 1980 roku, po ciężkiej chorobie odeszła od nas na zawsze, nasza najukochańsza Córka, Żona, Mama, Teściowa i Babunia

S. + P. NATALIA SOLTYSIAK

Uroczystości pogrzebowe odbędą się dnia 1 października br. o godz. 15 na cmentarzu katolickim — Doły. Pograżeni w głębokim żalu

MATKA, MAŻ, Córki, Zięciowie, WNUCZKA i WNUCZKIE

Drogi Koleżance

HENRYCE FEDEROWICZ

oraz najbliższe Rodzinie, wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

MEŻA — ALEKSANDRA

składają: KOLEZANKI I KOLEDZY z PANSTWOWEGO WYDAWNICTWA NAUKOWEGO — ODDZIAŁ W ŁÓDZI

Pogrzeb odbędzie się dnia 1 października br. o godz. 15.30 z kaplicy cmentarza św. Anny na Zarzewie.

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 28 września 1980 r., po krótkich i ciężkich cierpieniach zmarła opatrzona świętymi sakramentami, w wieku 52 lat, nasza najukochańsza Mama i Babcia

S. + P. KRYSZYNA DUTKIEWICZ

Pogrzeb odbędzie się dnia 3 października br. o godz. 12 na cmentarzu Zarzew. Pograżone w głębokim żalu

DZIECI, WNUCZKA I POZO-STAJĄ RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Wkrótce I tom „Historii dyplomacji polskiej”

Jak się dowiaduje dziennikarz PAP — w połowie października br. ukaże się nakładem PWN pierwszy tom „Historii dyplomacji polskiej”. Idea opracowania pięcioletowej „Historii” zrodziła się w 1972 r. z inicjatywy Stefana Olszowskiego — ówczesnego ministra spraw zagranicznych. Będzie to pierwsze tego rodzaju dzieło w polskiej historiografii; rezultat wieloletnich badań wybitnych polskich uczonych z wielu ośrodków akademickich. Przewodniczącym Komitetu Redakcyjnego jest prof. Gerard Labuda, autor wielu wybitnych prac, m. in. książki pt. „Polska granica zachodnia — 1000 lat dziejów politycznych”. Tom drugi ukaże się za kilka miesięcy. Tomy od trzeciego do piątego powinny być dostępne czytelnikom do 1983 r. Całość obejmuje okres od połowy X wieku do czasów współczesnych.



Ken Follett
UCHO IGIELNE
Tłum. — MAŁGORZATA TARGOWSKA

W okresie pokoju wojsko umieściłoby przy drodze swoje własne drogowskazy. Teraz jednak wszystkie znaki informacyjne zostały usunięte.

Najprostszym sposobem wykrycia miejsca postoju armii Pattona była jazda samochodem za pierwszym zauważonym samochodem wojskowym. Niestety, Faber nie miał samochodu, osobom cywilnym utrudniano wypożyczenie pojazdów, a nawet gdyby udało mu się jakoś go zdobyć, pozostawał jeszcze problem benzyny. Zresztą widok samochodu, który przemierza kraj w ślad za samochodami wojskowymi, byłby mocno podeirzany.

Dlatego też zdecydował się na łódź. Parę lat temu, kiedy w Anglii sprzedawano mapy bez ograniczeń, Faber odkrył, że na terenie Wielkiej Brytanii znajdowały się tysiące mil dróg wodnych. Początkowa sieć rzek została powiększona w XIX wieku przez nowe kanały. W pewnych regionach, takich jak na przykład Norfolk, sieć dróg wodnych miała większą gęstość od sieci drogowej.

Pływanie łodzią miało swoje plusy. Jadąc samochodem drogą lądową wyraźnie się dokądś zmierzano, człowiek na rzece po prostu pływał; spanie w stojącym samochodzie wyglądało podejrzanie, natomiast drzemka w przycumowanej łodzi była rzecz jasną i najbardziej naturalną. Drogi wodne były puste. I czy ktoś słyszał kiedyś o blokowaniu kanałów?

Były też i ujemne strony. Ładowniki i baraki wojskowe budowano raczej w pobliżu dróg niż lokalizacja nie była uzależniona od dostępu do wody. Faber musiał penetrować teren w nocy. Opuszczał przycumowaną łódź i chodził po wzgórzach przy świetle księżycy. W trakcie swoich długich wypadów, gdy pokonywał odległość rzędu czterdziestu mil, bardzo łatwo mógł nie zauważyć obiektów wojskowych; nie miał też dość czasu, by dokładnie spenetrować każdą milę kwadratową.

Wracał do łodzi kilka godzin po wschodzie słońca, spał do południa i potem płynął dalej, od czasu do czasu zatrzymując się, aby wejść na pobliskie wzgórze i upewnić się, czy nie zobaczy czegoś wokół. Starał się rozmawiać z ludźmi, których spotykał w samotnych farmach czy przybrzeżnych pubach tu-

dząc się, że wyciągnię od nich jakąś wskazówkę dotyczącą miejsca postoju armii. Wszystko na próżno.

W końcu zaczął się zastanawiać, czy nie powinien zmienić rejonu. Próbował wyobrazić sobie sposób rozumowania generała Pattona. Gdyby chciał dokonać inwazji na wschód od ujścia Sekwany wyruszając z baz w wschodniej Anglii, w którym miejscu rozlokowałby te bazy? Oczywiście w Norfolk ze względu na doskonałe warunki; pustkowia, równinę ułatwiająca budowę lotnisk oraz bliskość morza umożliwiająca szybki desant. Wąh wydawała się najlepszym miejscem do koncentracji okrętów. Oczywiście jego przypuszczenia mogły być mylne z przyczyn mu nie znanych. Faber zrozumiał, że wkrótce będzie się musiał przetrzeć w inne okolice.

Płynąc zblżył się do śluzu i wypuścił wiatr z żagli, aby zmniejszyć szybkość. Powoli wsunął się do śluzu i lekko stuknął dziobem o jej wrota. Dom dozorczy śluzu stał w niewielkiej odległości od brzozy. Faber zwinął dłoń w trąbkę przy ustach zawołał: — Hej, jest tam kto? — Potem usiadł przygotowując się na długie oczekiwanie. Kiedyś mówiono mu, że dozorczy śluzu nie lubia, kiedy się ich ponagla. Poza tym była to właśnie godzina, w której cała Anglia pije herbatę, nie sądził więc, aby mężczyzna zareagował na jego wołanie.

Jakaś kobieta wyszła przed dom i skinęła na niego ręką. Faber pomachał jej, potem wyskoczył na brzeg, przywiązał łódź i poszedł w stronę domu. Dozorca siedział w samej kuszuli przy stole kuchennym.

— Chyba się pan nie spieszy? — zapytał.
— Bynajmniej — uśmiechnął się Faber.
— Mavis, nalej panu filiżankę herbaty.
— Nie chciałbym robić kłopotu — powiedział Faber grzecznie.
— Ależ to żaden kłopot — właśnie zaparzyliśmy ealy imbrzyk.
— Dziękuję — powiedział Faber siadając. Mała kuchnia była jasna i czysta; herbatę podano mu w ładnej filiżance z chińskiej porcelany.
— Przyjechał pan na urlop łowić ryby? — zapytał strażnik.
— Łowić ryby i obserwować ptaki — odpowiedział Faber. Chce wkrótce przycumować i spędzić parę dni na lądzie.
— Ach tak. Niech pan się trzyma drugiej strony kanału. Na te strony wstęp wzbroniony.
— Naprawdę? Nie wiedziałem, że te tereny zajmuje wojsko.
— Tak. Zaczynają się jakieś pół mil od mojego domu. Ale czy to jest wojsko, nie umiałbym odpowiedzieć. Nie poinformowałem mnie.

— Myśle że wcale nie musimy wiedzieć — powiedział Faber.
— Tak. Niech pan kończy pić herbatę, to przesłuzuję pana.
— Dziękuję, że pozwolił mi pan dokończyć.

Wyszli z domu. Faber wsiadł do łodzi i odwiązał linkę. Tylko wrota zamknęły się za nim powoli i wtedy dozorca uchylił przednie. Łódź stopniowo unosiła się w miarę napływu wody. Po wypełnieniu śluzu dozorca otworzył przednie wrota. Faber postawił żagiel i wypłynął. Dozorca machał mu ręką na pożegnanie.

Im. L.W. — 84 —